IBS FILTRAN
Filtration Group®

DELIVERY NOTE

Information

Delivery Note No. 80240750	**Delivery note date** 05.09.2025
Supplier's Customer No. 11300100	**Your VAT-ID** (Sold to party) IT04886850728
Our supplier account 91001316	

IBS Filtran GmbH , Bahnweg 17 , 51588 Nümbrecht

Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Ship Via		**Shipping Cond.**	Regular
Purch. Ord. No.	550004743401	**Purch. Ord. Date**	
Sales Order No.	8976	**Sales Order Date**	20.03.2024
Packing details	see below	**Your sign**	430
Total Weight	1.544,920 KG	**Net Weight**	800,280 KG
Delivery Date		**Incoterms**	FCA
Shipping address	Magna PT S.p.A., , Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno	**Unloading point**	14248
			08.09.2025

Pos	Part number Revision level	Delivery description Packing details		Quantity	Batch No.
10	M0161562	ZB Ölwanne 8eDCT		1.404 PCS	
	A	2-1393-000			
		26 TBA-500086			
		156 TBA-520944	á	9 PCS	
		26 TBA-520922			
		156 PE Beutel 650*410*700*0.04mm			
		156 TBA-507104			

50/h 18021)

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

22 SET 2025

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Stamp and signature

1 Mittente (nome, indirizzo, paese) - Absender (Name, Anschrift, Land) - Expéditeur (nom, adresse, pays)

BS FILTRAN Filtration Group

Bahnweg 17
51588 Nümbrecht-Gaderoth

2 Destinatario (nome, indirizzo, paese) - Empfänger (Name, Anschrift, Land) - Destinataire (nom, adresse, pays)

MAGNA PT SpA
via dei CICCOMINI 4

70026 MODUGNO (BA) III

3 Luogo previsto per la consegna della merce - Auslieferungsort der Ware - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Luogo - Ort - Lieu: 70026 MODUGNO III

Paese - Land - Pays

4 Luogo e data del ritiro della merce - Ort und Tag der Übernahme der Ware - Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

BS FILTRAN Filtration Group

Luogo - Ort - Lieu: Bahnweg 17

Paese - Land - Pays: 51588 Nümbrecht-Gaderoth

Data - Datum - Date

5 Documenti allegati - Beigefügte Dokumente - Documents annexés

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

N. ..... /20 .....

Nonostante qualsiasi clausola in senso contrario il presente trasporto è disciplinato dalla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merce su strada (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR).

Ce trasport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

16 Autotrasportatore (nome, indirizzo, paese) - Frachtführer (Name, Anschrift, Land) - Transporteur (nom, adresse, pays)

AS Logistic Intermodal s.r.l.
Via Caduti di Superga, 18 - **84016 PAGANI (SA)** Italia
Office: Interporto Campano - Lotto C2 - Capannone 20
80035 NOLA (NA) - Tel. +39 081 9227000
Partita I.V.A. 0564044 065 6 - E-mail: info@aslogistic.it
N° Iscriz. Albo Autotr. SA 7111054 Z

17 Trasportatori successivi (nome, indirizzo, paese) - Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) - Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

IDI - TRANS 17 EOOD
ul. Osvobojdenie nr. 10
BG 5100 GORNA ORYAHOVITSA
Tel: +359 878 790 616

18 Riserve e osservazioni dei trasportatori - Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer - Réserves et observations des transporteurs

Art. 8 CMR : We are considered completely exempt in case the driver is not allowed to be present during the loading process.

Art. 23 CMR : our insurance policy covers the value of the goods compared to the compensation limit, 8,33 SDR (Special Drawing Rights) per gross kg of goods transported, around 10€/kg, without derogations or exceptions.

6 Contrassegni e numeri - Kennzeichen und Nummern - Marques et numéros	7 N. dei colli - Anzahl der Packstücke - No des colis	8 Imballaggio - Art der Verpackung - Mode d'emballage	9 Denominaz. della merce - Warenbezeichnung - Nature de la marchandise (*)	10 N. statistica - Statistiknummer - No statistique	11 Peso lordo Kg - Bruttogewicht Kg - Poids brut Kg	12 Cubaggio m³ - Umfang in m³ - Cubage m³
PALETTE	26				1.744	
PALETTE	35				2.762	
	61					
	26					

Classe - Klasse - Classe | Cifra - Ziffer - Chiffre | Lettera - Buchstabe - Lettre | (ADR)

N° UTI

SEAL N°

13 Istruzioni dello speditore (formalità doganali ed altre) - Anweisungen des Absenders (Zoll - und sonstige amtliche Behandlung) - Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)

19 Da pagare - Zu zahlen vom - A payer par	Speditore - Absender - Expéditeur	Moneta - Währung - Monnaie	Destinatario - Empfänger - Destinataire
Prezzo del trasporto - Fracht - Prix de transport			
Riduzioni - Ermäßigungen - Réductions —			
Totale - Zwischensumme - Solde			
Spese supplementari - Zuschläge - Suppléments			
Spese accessorie - Nebengebühren - Frais accessoires			
Varie - Sonstiges - Divers +			
Totale da pagare - Zu zahlende Gesamtsumme - Total à payer			

14 Rimborso - Rückerstattung - Remboursement

15 Prescrizione di affrancatura - Frachtzahlungsanweisungen - Prescription d'affranchissement

Porto franco - Frei - Franco

Porto assegnato - Unfrei - Non Franco

20 Convenzioni particolari - Besondere Vereinbarungen - Conventions particulières

21 Compilato a - Ausgestellt in - Etablie à: NUMBRECHT/NG GY. 20.25 Data - Datum

Dell'impianto - Des installations: MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciccomini 4 70026 Modugno (BA)

22

BS FILTRAN Filtration Group
Bahnweg 17
51588 Nümbrecht-Gaderoth

Firma e timbro del mittente - Unterschrift und Stempel des Absenders - Signature et timbre de l'expéditeur

23 Firma e timbro del trasportatore - Unterschrift und Stempel des Frachtführers - Signature et timbre du transporteur

BGR/046/204 863 928
AS Logistic Intermodal s.r.l.
ul. Osvobojdenie nr. 10
BG 5100 GORNA ORYAHOVITSA
Tel: +359 878 790 616
Via Caduti di Superga, 18
84016 Pagani (SA) Italia
Part. I.V.A. 0564044 065 6

24 Ricevimento merce - Gut empfangen - Réception des marchandises

Data - Datum

22 SET 2025

Firma e timbro del destinatario - Unterschrift und Stempel des Empfängers - Signature et timbre du destinataire

"Con riserva di verifica su qualità e quantità"

Absender: *Mittente*
Paletten Getauscht: ☐ja *si* ☐nein *no*
Anzhal Europal: _____ *Numero Europal*
Unterschriften: *Firma*
Fahrer _____ *(Autista)*
Absender _____ *(Mittente)*

TAUSCHPALETTEN-KONTROLLE
Controllo scambio palette

Targa motrice / Numero d'immatricolation de la motrice / Kennzeichen Kraftmaschine: BT 7200 MJ / GK 0510L

Targa rimorchio / Tractor number plate / Kennzeichen Anhänger: XA 936 XH / XA 362 TA

Empfänger: *Destinatario:*
Paletten Getauscht: ☐ja *si* ☐nein *no*
Anzhal Europal: _____ *Numero Europal*
Unterschriften: *Firma*
Fahrer _____ *(Autista)*
Empfänger: _____ *(Destinatario)*

Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Per le merci pericolose indicare, oltre l'eventuale denominazione commerciale, nell'ultima riga del quadro, la classe, la cifra e la lettera.
Bei gefährlichen Gütern, außer der eventuellen Handelsbezeichnung, im letzten Feld des Rahmens, die Klasse, die Ziffer und die Buchstabe.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la dénomination éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et la cas échéant, la lettre.

21 + 22 compresi a - einschließlich - y compris el

1 - 15 compresi a - einschließlich - y compris el

Devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

DIGITALKARTAngri | Via Matteotti 64 | Angri | 0818245109